



Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 39 / 188. JAHRGANG / 2007

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 26. SEPTEMBER 2007

AMTLICHER TEIL

Nr. 1130 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Naturwissenschaftler/in an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1131 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin/Oberarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1132 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 1133 Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1134 Bekanntmachung über das Ergebnis eines Wettbewerbs: Neubau des Winterfestspielhauses der Tiroler Passions- und Festspiele Erl

Nr. 1135 Offenes Verfahren: Bauarbeiten für die Umfahrung Brixen i. Th. im Zuge der B 170 Brixentalstraße

Nr. 1136 Offenes Verfahren: Schließanlagenenergieerweiterung, Beschilderung und Haken für die Generalsanierung des Heimtraktes der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus in Absam

Nr. 1137 Offenes Verfahren: Lieferung und Einbau von Fenstern für den Umbau und die Erweiterung des Pflegeheimes Grins

Nr. 1138 Offenes Verfahren: Lieferung und Montage von verschiedenen Beleuchtungskörpern für das Wohnheim Tivoli in Innsbruck

Nr. 1139 Offenes Verfahren: Sprinkleranlagen für die Frauen- und Kopfkliniken in Innsbruck

Nr. 1140 Offenes Verfahren: Schließanlage für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1141 Offenes Verfahren: Kleininventar für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1142 Offenes Verfahren: Mobile Einrichtung – Garderobenschränke für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

Nr. 1143 Nicht offenes Verfahren: Behandlung von Tiroler Abfällen in der Zeit vom 1. Jänner 2009 bis 31. Dezember 2010

Nr. 1144 Öffentliche Ausschreibung: Lieferung und Verkauf von Nahrungs-, Genuss- und Körperpflegemitteln für Insassen der Justizanstalt Innsbruck

Nr. 1145 Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung von diversen Werbemitteln für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1146 Erkundung des Bewerberkreises: Natursteinmauer als Fassadenelement für die Hypo Investmentbank (Liechtenstein) AG in Vaduz

Nr. 1130 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung II

AUSSCHREIBUNG

einer Stelle als Naturwissenschaftler/in

Am Zentralinstitut für medizinische und chemische Labor Diagnostik gelangt frühestens ab 2. November 2007, befristet bis 30. April 2008, eine Karenzstelle als Naturwissenschaftler/in zur Besetzung.

Aufgabenbereich: Entwicklung und Validierung von Routine-HPLC-MS-MS-Methoden.

Mindestvoraussetzungen: Studium der Pharmazie oder Chemie und Interesse an analytischem Arbeiten. Diplomarbeitkandidaten werden ausdrücklich eingeladen, sich zu bewerben.

Bewerbungen sind bis spätestens 17. Oktober 2007 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: gabriele.forster@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000280; **Vakanz:** 30006419.

Innsbruck, 20. September 2007

Nr. 1131 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung IVa

AUSSCHREIBUNG

einer Stelle als Facharzt/-ärztin/Oberarzt/-ärztin

Am Department für Kinder- und Jugendheilkunde, Universitätsklinik für Pädiatrie I des Landeskrankenhauses Innsbruck - Universitätskliniken, gelangt frühestens ab 15. November 2007 eine Stelle als Facharzt/-ärztin/Oberarzt/-ärztin zur Besetzung.

Voraussetzung: Facharzt/-ärztin für Kinder- und Jugendheilkunde.

Erwünscht: Kenntnisse im Bereich der Kindernephrologie.

Bewerbungen sind bis spätestens 17. Oktober 2007 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet

unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: christian.lindner@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000281; **Vakanz:** 30007218.
Innsbruck, 21. September 2007

Nr. 1132 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/299

**VERORDNUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Full metal Village“ (Polyfilm Filmverleih, 2.608 Laufmeter);
„Regenwald – Bugs“

(Constantin Film Holding GmbH., 1.140 Laufmeter);

„Ocean Wonderland (Unterwasserwelt)“

(Constantin Film Holding GmbH., 1.122 Laufmeter);

„Ratatouille“ (Buena Vista Austria GmbH., 3.217 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:

„Das Geisterschloss (Haunted House)“

(Constantin Film Holding GmbH., 1.026 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:

„Zimmer 1408“

(Senator Film Verleih GmbH., 2.845 Laufmeter);

„Superbad“

(Sony Pictures Filmverleih GmbH., 3.102 Laufmeter);

„Disturbia“ (UIP, 2.863 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:

„Death Sentence – Todesurteil“

(Constantin Film Holding GmbH., 2.846 Laufmeter);

„Shoot'em up“ (Warner Bros., 2.381 Laufmeter).

Innsbruck, 18. September 2007

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1133 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/319

**KUNDMACHUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund der Gutachten der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 3. und 17. September 2007 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergünstigungssteuergesetzes 1982, LGBL Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

mit „sehenswert“:

„Shoot'em up“ (Warner, 2.698 Laufmeter).

Innsbruck, 18. September 2007

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1134 • Passionsspielverein Erl

**BEKANNTMACHUNG
ÜBER DAS ERGEBNIS
EINES WETTBEWERBS**

**EU-weiter Realisierungswettbewerb
„Neubau des Winterfestspielhauses
der Tiroler Passions- und Festspiele Erl“**

Ausschreibende Stelle: Passionsspielverein Erl, 6343 Erl, Mühlgraben 56.

Gegenstand des Auftrags: Durchführung eines nicht offenen Wettbewerbs zur Erlangung baukünstlerischer Vorentwürfe für den Neubau des Winterfestspielhauses der Tiroler Passions- und Festspiele Erl.

Gewinner: Delugan Meissl Associated Architects, Mittersteig 13, 4. Stock, 1040 Wien, Tel. +43/(0)1-5853690, Fax +43/(0)1-5853690-11, E-Mail: office@deluganmeissl.at

Wert: € 72.000,-.

Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 17. September 2007.

Erl, 17. September 2007

Nr. 1135 • Amt der Tiroler Landesregierung • V1b3-B 170.54/279-2007

OFFENES VERFAHREN

**Betondecke Unterflurtrasse BT02
für die Umfahrung Brixen i. Th.
im Zuge der B 170 Brixentalstraße**

Baumumfang: Liefern und Einbauen einer einschichtigen Betondecke d=22 cm mit den dazu erforderlichen Asphaltarbeiten (Unterlage Betondecke) im Zuge der Umfahrung Brixen i. Th. Baulos 3 Unterflurtrasse BT02.

Bauloslänge: 1.280 m, Einbau Breite: 8 m.

Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter www.tirol.gv.at/ausschreibungen heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4061 erhältlich.

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 19. Oktober 2007, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 21. September 2007

Für die Landesregierung: Aschaber

Nr. 1136 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1005-1/507-2007

**OFFENES VERFAHREN
gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006
im Unterschwellenbereich**

**Schließanlagenerweiterung, Beschilderung und Haken
für die Generalsanierung des Heimtraktes
der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus
in Absam, Eichatstraße 18**

Ausschreibende Stelle: Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, Abt. Hochbau, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

Bauleistungen – Baunebengewerbe: Leistungen des Baunebengewerbes.

Leistungsgegenstand: Lieferung und Montage der Schließanlage, Beschilderung und Haken. Aufgrund der Erweiterung der bestehenden Schließanlage kann ausschließlich das Fabrikat KESO 2000 S Omega ausgeführt werden.

Lieferumfang bzw. prozentuelle Aufteilung des Auftrages nach Jahren wegen Ausführung in Baustufen: 2007 – ca. 25%, 2008 – ca. 50%, 2009 – ca. 25%.

Die **Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Unterlagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

- a) Angebotsschreiben mit Angebotsbedingungen,
- b) Leistungsverzeichnis,
- c) Pläne,
- d) Beschriftungsschild für das Abgabekuvert,
- e) ÖNORM-Datenträger (DNT),
- f) Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch.

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 19. Oktober 2007, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, versehen mit dem amtlichen Adressschild, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse Nr. 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 21. September 2007

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 1137 • Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins

OFFENES VERFAHREN

gemäß BVergG

Fenster

Bauherr: Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins.

Bauvorhaben: Umbau und Erweiterungsprojekt Wohn- und Pflegeheim Grins.

Ausschreibende Stelle: Jäger ZT GmbH, Adamgasse 2a, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/257275-0, Fax 0512/257282.

Art und Umfang: Lieferung und Einbau von ca. 115 Fenstern in zwei Bauabschnitten – ca. Herbst/Winter 2007/2008 und ca. Sommer 2008.

Ausschreibungsunterlagen: Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 25,- inkl. MWSt. ist auf das Konto Nr. 180042017 bei der Hypo Tirol Bank AG, Landeck, BLZ 57000, einzuzahlen; SWIFT/BIC: HYPTAT22, IBAN: AT05 5700 0001 8004 2017.

Teilangebote sind nicht zulässig.

Ort der Leistungserbringung: A-6591 Grins.

Leistungsfrist/Ausführungszeitraum: ca. Herbst/Winter 2007/2008 – ca. Sommer 2008.

Teilnahmebedingungen: Die Unternehmen müssen die entsprechende Befugnis zur Durchführung der ausgeschriebenen Arbeiten haben.

Beginn der Abholfrist: 26. September 2007.

Abgabetermin und -ort: 17. Oktober 2007, 14 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter.

Zeit und Ort der Angebotsöffnung: 17. Oktober 2007, 14.10 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68.

Grins, 21. September 2007

Nr. 1138 • Innsbrucker Soziale Dienste GmbH

OFFENES VERFAHREN

Lieferung und Montage

von verschiedenen Beleuchtungskörpern

Ausschreibende Stelle: Innsbrucker Soziale Dienste GmbH, 6020 Innsbruck, Innrain 24, Tel. 0512/93001-7101, Fax 0512/93001-97100, E-Mail: b.innerebner@isd.or.at

Projektleitung: Technisches Büro Ing. Robert Lasta, 6020 Innsbruck, Gerhart-Hauptmann-Straße 21, Tel. 0512/345274, Fax 0512/345274-5.

Bauvorhaben: Wohnheim Tivoli.

Leistungszeitraum: November 2007.

Ausgabe der Unterlagen: Innsbrucker Soziale Dienste GmbH. Die Ausschreibungsunterlagen können bei der ausschreibenden Stelle gegen Barzahlung oder Nachweis der Bezahlung (Einzahlung auf das Konto bei der Volksbank Tirol, BLZ 42390, Konto-Nr. 9000818113, mit Hinweis auf das Bauvorhaben Wohnheim Tivoli) von € 35,- bezogen werden.

Schlussstermin für die Anforderung: 16. Oktober 2007, 8 Uhr.

Schlussstermin für die Angebotsabgabe: 16. Oktober 2007, 10 Uhr. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Angebotsabgabestelle: Innsbrucker Soziale Dienste GmbH, 6020 Innsbruck, Innrain 24, 3. Stock.

Anbotseröffnung: 16. Oktober 2007, 10 Uhr, bei der Innsbrucker Soziale Dienste GmbH, 6020 Innsbruck, Innrain 24, 3. Stock.

Teilangebote sind nicht zulässig.

Alternativangebote sind nicht zulässig.

Zuschlagsfrist: max. fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Innsbruck, 21. September 2007

Nr. 1139 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL 6045-009/303-2007

OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

Sprinkleranlagen (BKP-Nr. 258)

für das LKI – Frauen- und Kopfkliniken/HT-Rückgrat

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Uwe Handrich, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

Gebühr/Zahlung: € 24,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen: 9. Oktober 2007, 16 Uhr.

Schlussstermin für den Angebotseingang: 16. Oktober 2007, 11 Uhr.

Teilnahmeanträge/Angebote sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung: 16. Oktober 2007, 12 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>
Innsbruck, 20. September 2007

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck*

Nr. 1140 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL 6046-34/813-2007

OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN/BAUAUFTRAG Schließenanlage (BKP-Nr. 275)

für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Technische Projektleitung: Atelier AR 18, Architekt Gernot Benko ZT GmbH, Dipl.-Ing. Rosi Prantl, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Fax 0512/269123-18, E-Mail: office@ar18.at

Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

Gebühr/Zahlung: € 22,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen: 17. Oktober 2007, 16 Uhr.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge: 24. Oktober 2007, 11 Uhr.

Teilnahmeanträge/Angebote sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung: 24. Oktober 2007, 12 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>
Innsbruck, 20. September 2007

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck*

Nr. 1141 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL 6046-34/814-2007

OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN/BAUAUFTRAG Kleininventar (BKP-Nr. 942)

für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Technische Projektleitung: Atelier AR 18, Architekt Gernot Benko ZT GmbH, Dipl.-Ing. Rosi Prantl, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Fax 0512/269123-18, E-Mail: office@ar18.at

Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

Gebühr/Zahlung: € 21,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen: 17. Oktober 2007, 16 Uhr.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge: 24. Oktober 2007, 11 Uhr.

Teilnahmeanträge/Angebote sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung: 24. Oktober 2007, 12.15 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>
Innsbruck, 20. September 2007

*Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck*

Nr. 1142 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL 6046-34/815-2007

OFFENES, BESCHLEUNIGTES VERFAHREN/BAUAUFTRAG Mobile Einrichtung – Garderobenschranke (BKP-Nr. 911)

für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes

Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Technische Projektleitung: Atelier AR 18, Architekt Gernot Benko ZT GmbH, Dipl.-Ing. Rosi Prantl, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Fax 0512/269123-18, E-Mail: office@ar18.at

Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

Gebühr/Zahlung: € 23,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen: 17. Oktober 2007, 16 Uhr.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge: 24. Oktober 2007, 11 Uhr.

Teilnahmeanträge/Angebote sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung: 24. Oktober 2007, 12.30 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 20. September 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 1143 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Umweltschutz

NICHT OFFENES VERFAHREN
im Oberschwellenbereich
gemäß BVergG 2006

Behandlung von Tiroler Abfällen

Auftraggeber: Land Tirol, Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Umweltschutz, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6010 Innsbruck.

Kontaktstelle: TBU Technisches Büro für Umweltschutz GmbH, Dipl.-Ing. Johannes Partl, E-Mail: j.partl@tbu-austria.com
Tel. +43/(0)512/393733, Fax +43/(0)512/393022.

Auftragsgegenstand: Behandlung von ca. 134.200 t/Jahr Siedlungsabfälle, ca. 25.000 t/Jahr betriebliche Abfälle, ca. 1.000 t/Jahr Shredderabfall in der Zeit vom 1. Jänner 2009 bis 31. Dezember 2010.

Ausgeschrieben werden folgende neun Lose, die auch nur einzeln angeboten werden können:

- ca. 700 t/Jahr Siedlungsabfall Marktgemeinde Reutte,
- ca. 22.000 t/Jahr Siedlungsabfall Oberland,
- ca. 43.000 t/Jahr Siedlungsabfall Stadt Innsbruck,
- ca. 29.000 t/Jahr Siedlungsabfall Bezirk Innsbruck Land,
- ca. 3.500 t/Jahr Siedlungsabfall Seefelder Plateau,
- ca. 18.000 t/Jahr Siedlungsabfall Bezirk Schwaz,
- ca. 18.000 t/Jahr Siedlungsabfall Unterland,
- ca. 25.000 t/Jahr Gewerbeabfall und
- ca. 1.000 t/Jahr Shredder-Abfall.

Für die Lose 1 (Marktgemeinde Reutte), 8 (Gewerbeabfall) und 9 (Shredder-Abfall) können im Zuge der Einladung zur Angebotsabgabe auch weitere Varianten mit einer längeren Vertragslaufzeit gefordert werden.

Für alle Lose wird eine Option mit einer Vertragsverlängerung von einem weiteren Jahr mit ausgeschrieben (bei Los 1, 8 und 9 von zumindest einem weiteren Jahr).

Ausgeschrieben wird im nicht offenen Verfahren. Es werden je Los die 15 geeignetsten Bewerber zur Angebotsabgabe eingeladen, sofern sie die geforderte Mindesteignung aufweisen.

Nähere Informationen, insbesondere zur geforderten Eignung, sind den Teilnahmeunterlagen zu entnehmen, die entweder auf der Homepage des Auftraggebers unter

www.tirol.gv.at/ausschreibungen

heruntergeladen oder bei der Kontaktstelle angefordert werden können. Es wird empfohlen, sich bei der Kontaktstelle registrieren zu lassen. Allfällige Berichtigungen erfolgen in der gleichen Art wie die zu berichtigenden Unterlagen. Eine allfällige Abfallverbringung außerhalb Österreichs erfordert die Notifizierung gemäß EU-Verordnung 103/2006.

Ende der Frist für die Abgabe der Teilnahmeanträge: 30. Oktober 2007, 11 Uhr.

Datum der Absendung der Bekanntmachung an die Kommission: 17. September 2007.

Innsbruck, 21. September 2007

Für die Landesregierung: Kapeller

Nr. 1144 • Justizanstalt Innsbruck

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG
**Lieferung und Verkauf von Nahrungs-,
Genuss- und Körperpflegemitteln
von November 2007 bis November 2008**
(wöchentlicher Verkauf an Insassen)

Die Ausschreibungsunterlagen können bis 4. Oktober 2007 bei der Justizanstalt Innsbruck, 6010 Innsbruck, Völser Straße 63, Tel. 0512/5323-5100, Fax 0512/5323-5109, angefordert werden.

Innsbruck, 18. September 2007

Nr. 1145 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

AUFRUF ZUM WETTBEWERB
Lieferung von diversen Werbemitteln

Auftraggeber: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

Verfahren/Gegenstand/Leistungsumfang: Lieferung von diversen Werbemitteln. Die Abwicklung erfolgt in einem Verhandlungsverfahren.

Leistungsfrist: ab Zuschlag unbefristet.

Ausschreibende Stelle, Auskünfte: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

Erfüllungsort: Raum Tirol.

Teilvergabe: Eine Teilvergabe ist nicht vorgesehen.

Teilnahmeunterlagen: Die Teilnahmeunterlagen können kostenlos per E-Mail unter ausschreibung@tiwag.at angefordert werden.

Abgabe der Teilnahmeanträge: bis spätestens Freitag, den 12. Oktober 2007, 12 Uhr, in der Posteingangsstelle der TIWAG-

Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Informationen/Anforderung: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-41677, E-Mail: ausschreibung@tiwag.at
Innsbruck, 20. September 2007

Nr. 1146 • Hypo Investmentbank (Liechtenstein) AG

**ERKUNDUNG
DES BEWERBERKREISES
Natursteinmauer als Fassadenelement**

Die Hypo Investment Bank (Liechtenstein) AG errichtet in Bendern – Gamprin, Liechtenstein, ein neues Bankgebäude. Als Außenfassade wurde eine Natursteinvormauerung mit großblockigem Kalksandstein gewählt, welche an die statische Unterkonstruktion (Stützen und Balken) verbunden wird.

Kalksandstein:

Type: Sandstein mit Kalk- und Quarzanteil;
Größe: 12 cm breit, 40 cm bis 80 cm lang, 12 cm hoch;
Gesamtfläche: ca 2.000 m².

Die Fassade besteht hauptsächlich aus dem Verkleiden der Stützen sowie der Überzüge. Sie muss in sich selbst statisch tragend sein. Weiters wird eine Wärmedämmung zwischen den Stahlbetonstützen und der Außenmauerung eingebaut. Die Steine sind teilweise in der Oberflächenstruktur roh, teilweise gesägt.

Ausführungszeitraum: März bis August 2008.

Die Bewerbungsunterlagen können beim Büro Verling & Partner, Städtle 27, FL-9490 Vaduz, Tel. +423/(238)1051, Fax +423/(238)1055, bei Herrn Architekt Aladar Vladar, bezogen werden E-Mail: avladar@verling.li

Bauherr: Hypo Investmentbank (Liechtenstein) AG, FL-9490 Vaduz, Austraße 59.

Vaduz, 19. September 2007

MITTEILUNGEN

Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Statistik

VERBRAUCHERPREISINDEX

August 2007

Der Verbraucherpreisindex für August 2007 beträgt:

HVPI 2005¹⁾

Juli 2007 (endgültig) 103,76
August 2007 (vorläufig) 103,76

Index der Verbraucherpreise 2005

Basis: Durchschnitt 2005 = 100

Juli 2007 (endgültig) 103,7
August 2007 (vorläufig) 103,6

Index der Verbraucherpreise 2000

Basis: Durchschnitt 2000 = 100

Juli 2007 (endgültig) 114,7
August 2007 (vorläufig) 114,6

Index der Verbraucherpreise 96

Basis: Durchschnitt 1996 = 100

Juli 2007 (endgültig) 120,7
August 2007 (vorläufig) 120,6

Index der Verbraucherpreise 86

Basis: Durchschnitt 1986 = 100

Juli 2007 (endgültig) 157,8
August 2007 (vorläufig) 157,7

Index der Verbraucherpreise 76

Basis: Durchschnitt 1976 = 100

Juli 2007 (endgültig) 245,4
August 2007 (vorläufig) 245,1

Index der Verbraucherpreise 66

Basis: Durchschnitt 1966 = 100

Juli 2007 (endgültig) 430,6
August 2007 (vorläufig) 430,1

Index der Verbraucherpreise I

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

Juli 2007 (endgültig) 548,6
August 2007 (vorläufig) 548,0

Index der Verbraucherpreise II

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

Juli 2007 (endgültig) 550,3
August 2007 (vorläufig) 549,8

¹⁾ HVPI 2005 = Harmonisierter Europäischer Verbraucherpreisindex/Maastricht-Kriterium.

Der Index der Verbraucherpreise 2005 für den Kalendermonat August 2007 beträgt 103,6 (vorläufige Zahl) und ist somit gegenüber dem Stand für Juli 2007 um 0,1% gesunken.

Auskünfte: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Statistik, A-6020 Innsbruck, Michael-Gaismair-Straße 1, oder unter der Internet-Adresse <http://www.tirol.gv.at/statistik>

Innsbruck, 17. September 2007

Erscheinungsort Innsbruck
Verlagspostamt 6020 Innsbruck **P. b. b.**
Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W **DVR 0059463**

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.
Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,
Innsbruck, Neues Landhaus,
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Redaktion: Innsbruck, Landhaus,
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Internet: www.tirol.gv.at/bote
Druck: Eigendruck